

SLOVENSKI STANDARD kSIST FprEN 14037-1:2015

01-december-2015

Prosto obešene grelne in hladilne površine za vodo s temperaturo do 120 °C - 1. del: Predizdelane stropne sevalne plošče za gretje prostora - Tehnične specifikacije in zahteve

Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C - Part 1: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Technical specifications and requirements

An der Decke frei abgehängte Heiz- und Kühlflächen für Wasser mit einer Temperatur unter 120 °C - Teil 1: Vorgefertigte Deckenstrahlplatten zur Raumheizung - Technische Spezifikationen und Anforderungen

Panneaux rayonnants de chauffage et de rafraîchissement alimentés avec une eau à une température inférieure à 120 °C - Partie 1 : Panneaux rayonnants de plafond préfabriqués destinés au chauffage des locaux - Spécifications techniques et exigences

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 14037-1

ICS:

91.140.10 Sistemi centralnega

ogrevanja

Central heating systems

kSIST FprEN 14037-1:2015

en,fr,de

kSIST FprEN 14037-1:2015

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT FprEN 14037-1

September 2015

ICS 91.140.10; 91.140.30

Will supersede EN 14037-1:2003

English Version

Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C - Part 1: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Technical specifications and requirements

Panneaux rayonnants de chauffage et de rafraîchissement alimentés avec une eau à une température inférieure à 120 °C - Partie 1 : Panneaux rayonnants de plafond préfabriqués destinés au chauffage des locaux - Spécifications techniques et exigences An der Decke frei abgehängte Heiz- und Kühlflächen für Wasser mit einer Temperatur unter 120 °C - Teil 1: Vorgefertigte Deckenstrahlplatten zur Raumheizung - Technische Spezifikationen und Anforderungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 130.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

FprEN 14037-1:2015 (E)

Contents

Europe	ean foreword	4	4
Introd	uction	!	5
1	Scope	(6
2	Normative references	(6
3	Terms and definitions		
4	Symbols and units		
5	Requirements		
5 5.1	General manufacturing requirements		
5.1 5.2	Surface protection		
5.2 5.3	Materials		
5.3 5.4	Surface emissivity		
5. 4 5.5	Mechanical resistance		
5.5.1	Horizontal curvature of radiant ceiling panels		
5.5. 2	Vertical deflection of radiant ceiling panels		
5.6	Resistance to fixings		
5.7	Pressure tightness		
5. <i>7</i> 5.8	Resistance to pressure		
5.9	Dimensional tolerances		
5.10	Upper Insulation		
5.11	Water flow resistance		
5.12	Release of dangerous substances		
5.13	Reaction to fire		
	General		
	Free hanging heating and cooling surfaces classified as Class A1 without the need for		
= 40.0	testing		
	Free hanging heating and cooling surfaces classified according to the test results		
	Rated thermal output and characteristic equation	1	_
5.15	Surface temperature		
6	Assessment and verification of constancy of performance - AVCP		
6.1	General		
6.2	Type testing		
6.2.1	General		
6.2.2	Test samples, testing and compliance criteria		
6.2.3	Test reports		
6.2.4	Shared other party results		
6.3	Factory production control (FPC)		
6.3.1	General		
6.3.2 6.3.3	Requirements		
6.3.4	Product specific requirements Initial inspection of factory and of FPC		
6.3. 4 6.3.5	Continuous surveillance of FPC		
6.3.6	Procedure for modifications		
6.3.7	One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced in	2.)
0.3.7	very low quantity	20	6
7	Technical documentation	2'	7
, 7.1	General		
7.2	Designation of the ceiling mounted radiant panels		
7.3	Maximum operating pressure		
7.4	Maximum operating temperature		
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

kSIST FprEN 14037-1:2015

FprEN 14037-1:2015 (E)

7.5	Thermal output respectively cooling capacity	27
7.6	Dimensions and technical data	27
7.7	Reference data	28
7.8	Installation manual	28
Anne	ex ZA (informative) Relationship of this European Standard with Regulation (EU) No.	
	305/2011	
ZA.1	Scope and relevant characteristics	29

FprEN 14037-1:2015 (E)

European foreword

This document (FprEN 14037-1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 130 "Space heating appliances without integral heat sources", the secretariat of which is held by UNI.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document will supersede EN 14037-1:2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports basic work requirements of Regulation (EU) No. 305/2011.

For relationship with Regulation (EU) No. 305/2011, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The main changes are:

- the title has been changed,
- the introduction has been changed,
- the scope has been changed,
- new definitions have been added,
- the Annex ZA has been adapted.

Introduction

This European Standard results from the recognition, that heated and chilled ceiling radiant panels falling into the field of application hereinafter stated are traded on the basis of their thermal output. For evaluating and comparing different heated and chilled ceiling surfaces it is therefore necessary to refer to a heating stipulated value.

As installations with ceiling mounted radiant panels can also be used in practice for space cooling, it is necessary to have a test method for evaluating the cooling capacity. Installations with different free hanging heating and cooling surfaces need, for the use of space heating a test method for evaluating the heating output. The test method differs from the method for ceiling mounted radiant panels.

The European Standard EN 14037, *Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C*, consists of the following parts:

- Part 1: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating Technical specifications and requirements;
- Part 2: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating Test method for thermal output;
- Part 3: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating Rating method and evaluation of radiant thermal output;
- Part 4: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating Test method for cooling capacity;
- Part 5: Open or closed heated ceiling surfaces Test method for thermal output.

FprEN 14037-1:2015 (E)

1 Scope

This European Standard defines technical specifications and requirements of free hanging prefabricated ceiling mounted radiant panels with an air gap between construction and the emitter (not embedded) fed with water at temperatures below $120\,^{\circ}\text{C}$ connected with a centralized heating supply source intended to be installed in buildings.

The panels should be installed with an upper insulation.

The European Standard does not apply to independent heating devices.

The European Standard also defines the additional common data that the manufacturer shall provide to the trade in order to ensure the correct application of the products.

This European standard does not cover the performance of hanging accessories.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13501-1, Fire classification of construction products and building elements - Part 1: Classification using data from reaction to fire tests

FprEN 14037-2:2015, Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C – Part 2: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Test method for thermal output

FprEN 14037-3:2015, Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C - Part 3: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Rating method and evaluation of radiant thermal output

EN ISO 2409, Paints and varnishes - Cross-cut test (ISO 2409)

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given below apply.

3.1

heating appliance

device having the purpose of transferring heat in order to provide specific temperature conditions inside buildings

3.2

independent heating appliance

self-contained heating appliance which does not need to be connected to a remote heat source (e.g. a boiler) as it contains its own heat source (e.g. gas fired appliances, electric appliances, heat pump appliances)

3.3

pre-fabricated ceiling mounted radiant panel

pre-fabricated heat-transmitting device in the form of a heating or cooling element with width of 0,3 m up to 1,5 m fitted with connection components or open pipes for in-side-assembling and designed to operate on water flow heating and/or cooling facilities